



10 de abril de 2015

(15-1960)

Página: 1/14

Original: inglés

**CHINA - MEDIDAS RELACIONADAS CON LOS PROGRAMAS DE BASES
DE DEMOSTRACIÓN Y PLATAFORMAS DE SERVICIOS COMUNES**

**SOLICITUD DE ESTABLECIMIENTO DE UN GRUPO ESPECIAL
PRESENTADA POR LOS ESTADOS UNIDOS**

La siguiente comunicación, de fecha 9 de abril de 2015, dirigida por la delegación de los Estados Unidos al Presidente del Órgano de Solución de Diferencias, se distribuye de conformidad con el párrafo 2 del artículo 6 del ESD.

El 11 de febrero de 2015, los Estados Unidos solicitaron la celebración de consultas con el Gobierno de la República Popular China ("China"), de conformidad con los artículos 1 y 4 del *Entendimiento relativo a las normas y procedimientos por los que se rige la solución de diferencias* ("ESD"), el párrafo 1 del artículo XXII del *Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994* ("GATT de 1994") y los artículos 4 y 30 del *Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias* ("Acuerdo SMC"), con respecto a determinadas medidas por las que se otorgan subvenciones supeditadas a los resultados de exportación a empresas de varias ramas de producción de China. Los Estados Unidos celebraron consultas con China el 13 de marzo y los días 1 y 2 de abril de 2015. Lamentablemente, las consultas no permitieron resolver la diferencia.

I. Programa de bases de demostración/plataformas de servicios comunes y subvenciones

Al parecer, China otorga subvenciones supeditadas a la exportación mediante un programa por el que se establecen "bases de demostración para la transformación y la mejora del comercio exterior" ("bases de demostración") y "plataformas de servicios comunes". Las bases de demostración son agrupaciones industriales de empresas de varias ramas de producción chinas, entre ellas las de los textiles, la agricultura, los productos médicos, la industria ligera, la ingeniería química especial, los nuevos materiales y los artículos de ferretería y materiales de construcción. Las plataformas de servicios comunes son proveedores de servicios designados por China para suministrar servicios a las empresas de las bases de demostración. China designa a una agrupación industrial de empresas de una determinada rama de producción como base de demostración, basándose, entre otras cosas, en los resultados de exportación. A continuación China proporciona subvenciones supeditadas a la exportación a las empresas situadas en la base de demostración mediante el suministro de servicios a precios reducidos o gratuitos por las plataformas de servicios comunes.

El programa de bases de demostración/plataformas de servicios comunes y las subvenciones a la exportación en el marco de ese programa figuran en instrumentos jurídicos que incluyen, sin limitarse a ellos, los siguientes, ya operen por separado o colectivamente, así como cualesquiera modificaciones o medidas conexas, sucesoras, sustitutivas o de aplicación:

A. Instrumentos relativos a las bases de demostración

Nivel central

1. *Public Notice on the Third Batch of National Foreign Trade Transformation and Upgrading Specialized Demonstration Bases List*, Ministry of Commerce (23 de diciembre de 2013).

2. *Ministry of Commerce Notice on Organizing the Application of the Third Batch of National Foreign Trade Transformation and Upgrading Specialized Demonstration Bases Relevant Materials*, Ministry of Commerce, Shang Mao Han [2013] N° 467 (17 de julio de 2013).
3. *Public Notice on the Second Batch of National Foreign Trade Transformation and Upgrading Specialized Demonstration Bases List*, Ministry of Commerce (12 de diciembre de 2012).
4. *Twelfth Five-Year Plan on Foreign Trade Development*, Ministry of Commerce (26 de abril de 2012).
5. *Ministry of Commerce Notice on Carrying Out the Second Batch of National Foreign Trade Transformation and Upgrading Specialized Demonstration Bases Determination Work*, Ministry of Commerce, Shang Mao Han [2012] N° 208 (10 de abril de 2012).
6. *Ministry of Commerce General Office Notice on Investigating the Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Bases Development Current Situation*, Ministry of Commerce, Shang Ban Mao Han [2012] N° 185 (15 de marzo de 2012).
7. *Ministry of Commerce Notice on Determining the First Batch of National Foreign Trade Transformation and Upgrading Specialized Demonstration Bases*, Ministry of Commerce, Shang Mao Han [2011] N° 1084 (12 de diciembre de 2011).
8. *Ministry of Commerce Letter on Carrying Out the Cultivation Work for the National Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Bases*, Ministry of Commerce, Shang Mao Han [2011] N° 62 (14 de febrero de 2011).

Nivel subcentral

9. *Guangxi [Zhuang Autonomous Region] Department of Commerce Measure on the Administration of Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Bases (Trial)*, Guangxi [Zhuang Autonomous Region] Department of Commerce (1° de diciembre de 2014).
10. *Xixiu District Industry and Trade Bureau Helping Enterprise Application for Provincial Level Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Base Work*, Guizhou Province Department of Commerce (20 de noviembre de 2014).
11. *Notice on Organizing the Carrying Out of the Fourth Batch of Provincial Foreign Trade Transformation and Upgrading Specialized Demonstration Bases Determination and the First Batch of Base Reexamination Work*, Shandong Province Department of Commerce, Lu Shang Ban Zi [2014] N° 206 (3 de noviembre de 2014).
12. *Notice on Determining the First Batch of Anhui Province Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Base and Other Enterprises and Anhui Province Electromechanical, High Technology Product Export Bases and Other Enterprises*, Anhui Province Bureau of Commerce (22 de agosto de 2014).
13. *Hebei Province Public Notice on the Second Batch of Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Bases and Demonstration Enterprises List*, Hebei Province Department of Commerce (26 de junio de 2014).
14. *Public Notice on the Second Batch of Guangdong Province Foreign Trade Transformation and Upgrading Specialized Demonstration Base List*, Guangdong Province Department of Commerce (2 de enero de 2014).
15. *Guangdong Province Department of Commerce, Guangdong Province Department of Finance Notice on Doing Well the 2013 Supporting Enterprises to Purchase International Well-Known Brands and Promote Foreign Trade Transformation and Upgrading Special Fund Application and Administrative Work*, Guangdong Province Department of Commerce, Department of Finance, Yue Wai Jing Mao Cai Zi [2013] N° 14 (12 de octubre de 2013).

-
16. *Notice on Doing Well the 2013 Shunde District Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Base Construction Fund Use and Administration Work*, Foshan City Shunde District (Guangdong Province) Economic and Science Promotion Bureau, Shun Jing Fa [2013] N° 62 (2 de abril de 2013).
 17. *[Gansu] Provincial Department of Commerce Public Notice on the First Batch of Science and Technology Trade Promotion Bases and Electromechanical Products Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Bases*, Gansu Province Department of Commerce (13 de septiembre de 2013).
 18. *Gansu Province Measure on Electromechanical Products Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Bases Determination*, Gansu Province Department of Commerce, Gan Shang Wu Chan Ye Fa [2013] N° 244 (6 de junio de 2013).
 19. *Notice on Doing Well the 2013 Foreign Trade Development Specialized Fund Application Work*, Shandong Province Department of Commerce, Department of Finance, Lu Cai Qi [2013] N° 20 (15 de mayo de 2013).
 20. *Public Notice on the Second Batch of Shandong Province Foreign Trade Transformation and Upgrading Specialized Demonstration Bases List*, Shandong Province Department of Commerce (11 de enero de 2013).
 21. *Shanxi Provincial Department of Commerce Notice on Organizing the Application of the Third Batch of National Foreign Trade Transformation and Upgrading Specialized Demonstration Bases*, Shanxi Province Department of Commerce, Jin Shang Mao Han [2013] N° 494 (2 de agosto de 2013).
 22. *Shanxi Province Second Batch of Provincial Level Foreign Trade Transformation and Upgrading Specialized Demonstration Bases Determination Work Plan*, Shanxi Province Department of Commerce (2013).
 23. *Notice on Further Promoting the Entire City's Export Bases Construction Work*, Jingzhong City (Shanxi Province) Bureau of Commerce (15 de marzo de 2013).
 24. *Notice on Carrying Out the Second Batch of Provincial Level Foreign Trade Transformation and Upgrading Specialized Demonstration Bases Determination Work*, Jinzhong City (Shanxi Province) Bureau of Commerce (15 de marzo de 2013).
 25. *Opinions on the Guidance of Accelerating the Inner Mongolia Autonomous Region Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Bases Construction Work*, Inner Mongolia Autonomous Region Department of Commerce, Inner Mongolia Autonomous Region Department of Finance, People's Republic of China Huhehaote City Customs, People's Republic of China Manzhouli City Customs, People's Republic of China Inner Mongolia [Autonomous Region] Exit-Entry Inspection and Quarantine Bureau, Nei Shang Mao Zi [2013] N° 870 (10 de octubre de 2013).
 26. *Notice on Organizing the Application of the Third Batch of National Foreign Trade Transformation and Upgrading Specialized Demonstration Bases*, Xinjiang Uygur Autonomous Region Department of Commerce, Xin Shang Wai Mao Han [2013] N° 15 (30 de julio de 2013).
 27. *Notice on Carrying Out the Second Batch of the Shandong Government Foreign Trade Transformation and Upgrading Specialized Demonstration Bases Determination Work*, Shandong Province Department of Commerce (31 de octubre de 2012).
 28. *Laiwu City People's Government Opinions on Accelerating Foreign Trade Transformation and Upgrading to Promote Foreign Trade Development that is Good and Fast*, Laiwu City (Shandong Province) People's Government, Lai Zheng Fa [2012] N° 43 (12 de noviembre de 2012).

-
29. *Rule on the Implementation of 2012 Weifang City Support of Foreign Economy and Trade Development Policies*, Weifang City (Shandong Province) Bureau of Finance, Bureau of Commerce, Wei Cai Qi [2012] N° 143 (9 de octubre de 2012).
 30. *Opinions on Accelerating the Promotion of Shanxi Province Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Bases Construction*, Shanxi Province Department of Commerce (26 de octubre de 2012).
 31. *Shanxi Province Measure on the Administration of Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Bases (Trial)*, Shanxi Province Department of Commerce (25 de octubre de 2012).
 32. *Notice on Carrying Out the First Batch of Provincial Level Foreign Trade Transformation and Upgrading Specialized Demonstration Bases Determination Work*, Shanxi Province Department of Commerce (14 de agosto de 2012).
 33. *Notice on Carrying Out the Second Batch of the Guangdong Provincial Foreign Trade Transformation and Upgrading Specialized Demonstration Bases Application, Review, and Determination Work*, Guangdong Province Department of Foreign Trade and Economic Cooperation, Yue Wai Jing Mao Guan Zi [2012] N° 21 (6 de agosto de 2012).
 34. *Notice on Doing Well the 2012 Guangdong Province Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Bases Construction Fund Use Administration Work*, Guangdong Province Department of Foreign Trade and Economic Cooperation, Department of Finance, Yue Wai Jing Mao Gui Cai Zi [2012] N° 10 (29 de mayo de 2012).
 35. *2012 Guangdong Province Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Bases Cultivation Work Plan*, Guangdong Province Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Bases Cultivation Work Leading Small Group, Yue Wai Jing Mao Guan Zi [2012] N° 5 (21 de febrero de 2012).
 36. *Notice on Strengthening Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Bases Publicity Work*, Guangdong Province Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Bases Cultivation Work Leading Small Group, Yue Wai Jing Mao Guan Zi [2012] N° 3 (31 de enero de 2012).
 37. *Chaozhou City People's Government Several Opinions on Accelerating Foreign Trade Transformation and Upgrading to Achieve Export-Oriented Steady Economic Development*, Chaozhou City (Guangdong Province) People's Government, Chao Fu [2012] N° 34 (4 de septiembre de 2012).
 38. *Dongguan City Measure on the Implementation of Optimizing Processing Trade Transformation and Upgrading the Services Environment*, Dongguan City (Guangdong Province) People's Government, Dong Fu Ban [2012] N° 125 (3 de agosto de 2012).
 39. *Shenzhen City Measure on the Administration of the Determination of Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Bases*, Shenzhen City (Guangdong Province) Economy, Trade, and Information Commission, Shen Jing Mao Xin Xi Mi Shu Zi [2012] N° 1356 (31 de mayo de 2012).
 40. *Bao'an District Opinions on the Implementation of Promoting Industrial Transformation and Upgrading and Accelerating the Transformation of the Mode of Economic Development*, Bao'an District (Shenzhen City, Guangdong Province) Science and Innovation Department (10 de agosto de 2012).
 41. *Dabu County Plan on the Implementation of the Ceramics Foreign Trade Transformation and Upgrading Specialized Demonstration Bases Cultivation*, Meizhou City (Guangdong Province) Department of Foreign Trade and Economic Cooperation (9 de enero de 2012).

-
42. *Notice on Applying for the Second Batch of National Foreign Trade Transformation and Upgrading Specialized Demonstration Bases*, Henan Province Department of Commerce, Yu Shang Mao Han Zi [2012] N° 53 (29 de abril de 2012).
 43. *Hebi City Opinions on the Implementation of Promoting the Steady and Healthy Development of Foreign Trade*, Hebi City (Henan Province) People's Government, He Zheng Ban [2012] N° 60 (16 de octubre de 2012).
 44. *Jiangxi Provincial People's Government Opinions on Further Promoting the Development of the Tea Industry*, Jiangxi Provincial People's Government, Gan Fu Ban Fa [2012] N° 51, (17 de julio de 2012).
 45. *Notice on Doing Well the Second Batch of National Foreign Trade Transformation and Upgrading Specialized Demonstration Bases Determination Work*, Qingyuan District (Ji'an City, Jiangxi Province) Bureau of Commerce, Gan Shang Wai Mao Zi [2012] N° 60 (28 de abril de 2012).
 46. *Sichuan Provincial Commerce Department Notice on Carrying Out the Second Batch of National Foreign Trade Transformation and Upgrading Specialized Demonstration Bases Application Work*, Sichuan Province Department of Commerce, Chuan Shang Mao [2012] N° 42 (3 de mayo de 2012).
 47. *Beijing Municipality Opinions on Accelerating Foreign Structural Adjustment Transformation of the Foreign Trade Development Mode*, Beijing Municipal Commission of Commerce, Municipal Bureau of Finance, Jing Shang Wu Wai Yun Zi [2012] N° 7 (25 de abril de 2012).
 48. *Zhejiang Province Department of Commerce Passing on the Ministry of Commerce Notice on Carrying Out the Second Batch of National Foreign Trade Transformation and Upgrading Specialized Demonstration Bases Determination Work*, Zhejiang Province Department of Commerce, Zhe Shang Wu Mao Fa [2012] N° 134 (23 de abril de 2012).
 49. *Hebei Province Foreign Trade Development Twelfth Five-Year Plan*, Hebei Province Department of Commerce (9 de abril de 2012).
 50. *Notice on Carrying Out the 2011 Heilongjiang Province Foreign Trade Transformation Base Cultivation Work*, Heilongjiang Province Department of Commerce, Hei Shang Mao Han [2012] N° 233 (13 de marzo de 2012).
 51. *Notice on the Implementation of Accelerating the Promotion of Fruit Exports Transformation and Upgrading Demonstration Base Construction*, Weinan City (Shaanxi Province) People's Government, Wei Zheng Ban Fa (2012) N° 81 (27 de abril de 2012).
 52. *Public Notice on the First Batch of the Guangdong Province Foreign Trade Transformation and Upgrading Specialized Demonstration Bases List*, Guangdong Province Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Bases Cultivation Work Leading Small Group (22 de noviembre de 2011).
 53. *Notice on Doing Well the 2011 Guangdong Province Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Bases Construction Fund Use and Administration*, Guangdong Province Department of Foreign Trade and Economic Cooperation, Bureau of Finance, Yue Wai Jing Mao Gui Cai Zi [2011] N° 23 (13 de octubre de 2011).
 54. *Opinions on the Guidance of Carrying Out the Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Bases Cultivation Work*, Guangdong Province Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Bases Cultivation Work Leading Small Group, Yue Wai Jing Mao Ting Zi [2011] N° 10 (22 de agosto de 2011).
 55. *Guangdong Province Interim Measure on the Administration of Foreign Trade Transformation and Upgrading Specialized Demonstration Bases*, Guangdong Province Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Bases Cultivation Work Leading Small Group, Yue Wai Jing Mao Guan Zi [2011] N° 31 (22 de agosto de 2011).

56. *Public Notice on the First Batch of the Shandong Province Foreign Trade Transformation and Upgrading Specialized Demonstration Bases List*, Shandong Province Department of Commerce (20 de diciembre de 2011).
57. *Notice on Carrying Out the First Batch of Shandong Province Foreign Trade Transformation and Upgrading Specialized Demonstration Bases Determination Work*, Shandong Province Department of Commerce (13 de septiembre de 2011).
58. *Opinions on Accelerating the Promotion of Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Bases Construction*, Shandong Province Department of Commerce, Department of Finance, Lu Shang Wu Wai Mao Zi [2011] N° 609 (29 de agosto de 2011).
59. *Opinions on the Implementation of Accelerating the Promotion of Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Bases Construction*, Weifang City (Shandong Province) People's Government, Wei Zheng Ban Zi [2011] N° 44 (22 de marzo de 2011).

B. Instrumentos relativos a las plataformas de servicios comunes

Nivel central

60. *Ministry of Finance, Ministry of Commerce Notice on the 2014 Foreign Trade Development Special Fund Application Work*, Ministry of Finance, Ministry of Commerce, Cai Qi [2014] 2014 N° 58 (17 de abril de 2014).
61. *Measure on the Administration of the Foreign Trade Development Special Fund*, Ministry of Finance, Ministry of Commerce, Cai Qi [2014] N° 36 (9 de abril de 2014).
62. *Ministry of Finance, Ministry of Commerce Notice on Doing Well the Administrative Work of the 2013 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Ministry of Finance, Ministry of Commerce, Cai Qi [2013] N° 101 (28 de mayo de 2013).
63. *Ministry of Finance, Ministry of Commerce Notice on the Revocation of Documents Related to the Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Ministry of Finance, Ministry of Commerce, Cai Qi [2013] N° 293 (30 de septiembre de 2013).
64. *State Council General Office Several Opinions on Promoting Foreign Trade Steady Growth*, State Council, Guo Ban Fa [2012] N° 49 (16 de septiembre de 2012).
65. *Ministry of Finance, Ministry of Commerce Notice on Doing Well the Administrative Work of the 2012 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Ministry of Finance, Ministry of Commerce, Cai Qi [2012] N° 147 (20 de junio de 2012).
66. *Ministry of Finance, Ministry of Commerce Notice on Doing Well the Administrative Work of the 2011 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Ministry of Finance, Ministry of Commerce, Cai Qi [2011] N° 88 (abril de 2011).
67. *Ministry of Finance Notice on Arranging the 2011 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Ministry of Finance, Cai Qi [2010] N° 245 (sin fecha).

Nivel subcentral

68. *Shanghai Municipality Rule on the Implementation of the Foreign Trade Development Special Fund*, Shanghai Municipal Commission of Commerce, Municipal Finance Bureau, Hu Shang Cai [2015] N° 26 (19 de enero de 2015).
69. *Beijing Municipality Rule on the Implementation and Administration of the Foreign Trade Development Fund*, Beijing Municipal Bureau, Municipal Commission of Commerce, Jing Cai Qi [2014] N° 2494 (5 de diciembre de 2014).

-
70. *Tianjin Municipality Rule on the Implementation of the Measure for the Administration of the Foreign Trade Development Special Fund*, Tianjin Municipal Finance Bureau, Commission of Commerce, Jin Cai Qi [2014] N° 29 (28 de agosto de 2014).
 71. *Fujian Province Measure on the Implementation and Administration of the Central Foreign Trade Development Special Fund*, Fujian Province Department of Finance, Department of Commerce, Min Cai Wai [2014] N° 36 (29 de agosto de 2014).
 72. *Xiamen City Rule on the Implementation of the Foreign Trade Development Special Fund*, Xiamen (Fujian Province) Municipal Bureau of Finance, Municipal Bureau of Commerce, Xia Cai Qi [2014] N° 36 (22 de septiembre de 2014).
 73. *Guangdong Province Department of Commerce, Guangdong Province Department of Finance Notice on Doing Well the Application Work of the 2014 Foreign Trade Development Special Fund Foreign Bases and Enterprise Upgrading Internalization Business Capability Projects*, Guangdong Province Department of Commerce, Department of Finance, Yue Shang Wu Cai Han [2014] N° 113 (24 de septiembre de 2014).
 74. *Advance Notice on Doing Well the Application Work of the 2014 Foreign Trade Development Special Fund Foreign Trade Common Service Platform Projects*, Nanhai District (Foshan City, Guangdong Province) Economic and Science and Technology Promotion Bureau Foreign Trade Development Division (23 de septiembre de 2014).
 75. *Public Notice on the 2014 Second Batch Foreign Trade Transformation and Upgrading Projects*, Hebei Province Department of Commerce, Department of Finance (13 de noviembre de 2014).
 76. *Public Notice on the 2014 First Batch Foreign Trade Transformation and Upgrading Projects*, Hebei Province Department of Commerce, Department of Finance (21 de octubre de 2014).
 77. *Rule on the Implementation of the Foreign Trade Development Special Fund*, Henan Province Department of Commerce, Yu Cai Qi [2014] N° 82 (14 de octubre de 2014).
 78. *Hunan Province Department of Commerce Notice on Allocating the Foreign Trade Development Fund*, Hunan Province Department of Commerce (28 de agosto de 2014).
 79. *Rule on the Implementation and Administration of the Central Foreign Trade Development Special Fund*, Sichuan Province Department of Finance, Department of Commerce, Chuan Cai Jian [2014] N° 163 (10 de septiembre de 2014).
 80. *Sichuan Province Department of Commerce Notice on 2014 Central Foreign Trade Development Special Fund Application Work*, Sichuan Province Department of Finance, Department of Commerce, Chuan Cai Jian [2014] N° 174 (24 de septiembre de 2014).
 81. *Notice on Filing the 2014 Foreign Trade Development Special Fund Application Work*, Xinjiang Uygur Autonomous Region Department of Commerce, Xing Shang Fa [2014] N° 171 (1° de septiembre de 2014).
 82. *Zhejiang Province Rule on the Implementation of the Foreign Trade Development Special Fund*, Zhejiang Province Department of Finance, Department of Commerce, Zhe Cai Qi [2014] N° 145 (7 de agosto de 2014).
 83. *Notice on Doing Well the 2014 Foreign Trade Development Special Fund Application Work*, Zhejiang Province Department of Commerce, Department of Finance, Zhe Shang Wu Lian Fa [2014] N° 116 (2 de septiembre de 2014).
 84. *Dalian City Rule on the Implementation of the Measure for the Administration of the Foreign Trade Development Special Fund*, Dalian Municipal (Liaoning Province) Bureau of Finance, Foreign Trade and Economic Cooperation Bureau, Da Cai Qi [2014] N° 677 (27 de agosto de 2014).

-
85. *Notice on Applying for the 2014 Foreign Trade Development Special Fund (Promotion of Foreign Trade Transformation and Upgrading)*, Rongchang City (Shandong Province) Bureau of Commerce, Bureau of Finance (5 de septiembre de 2014).
 86. *Public Notice on the Planned 2013 Foreign Trade Common Service Platform Construction Special Fund Supported Projects*, Shanghai Municipal Commission of Commerce (1° de diciembre de 2014).
 87. *Interim Measure on the Administration of the Chongqing Municipality Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Chongqing Municipality Foreign Trade and Economic Relations Commission, Finance Bureau, Yu Wai Jing Mao Fa [2014] N° 79 (22 de septiembre de 2014).
 88. *Notice on the Application for the Surplus Over the Years of the Guangxi Foreign Trade Common Service Platform Construction Projects*, Guangxi Zhuang Autonomous Region Department of Commerce, Department of Finance, Gui Shang Cai Fa [2014] N° 3 (5 de marzo de 2014).
 89. *Notice on Doing Well the Application Work of the 2014 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund Projects*, Shaanxi Province Department of Commerce, Department of Finance (4 de abril de 2014).
 90. *Public Notice on the Planned 2013 Henan Province Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund Supported Projects*, Puyang City (Henan Province) Bureau of Commerce, Bureau of Finance (25 de diciembre de 2014).
 91. *Notice on Doing Well the Application Work of the 2013 Xuchang City Foreign Trade Export Base Common Service Platform Fund Projects*, Xuchang City (Henan Province) Bureau of Commerce, Bureau of Finance (11 de noviembre de 2014).
 92. *Nanyang City Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund List of Supported [Projects]*, Nanyang City (Henan Province) Bureau of Finance, Bureau of Commerce (2 de diciembre de 2014).
 93. *Notice on Disbursing the 2014 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Nanyang City (Henan Province) Bureau of Finance, Wan Cai Yu [2014] N° 791 (2014).
 94. *Notice on Doing Well the Application and Administrative Work of the Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Baoying County (Yangzhou City, Jiangsu Province) Bureau of Commerce, Bureau of Finance, Bao Shang [2014] N° 51, Bao Cai Gong Mao [2014] N° 16 (28 de agosto de 2014).
 95. *Advance Notice on Applying for the 2014 Foreign Trade Common Service Platform Support*, Dongguan City (Guangdong Province) Bureau of Commerce (22 de septiembre de 2014).
 96. *Notice on Carrying Out the Application for the 2014 Hangzhou City Foreign Trade Common Service Platform Projects*, Hangzhou City, Xiaoshan District (Hangzhou City, Zhejiang Province) Bureau of Commerce, Bureau of Finance (10 de diciembre de 2014).
 97. *Notice on the Second and Third Batch Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund Project Review Work*, Xiamen (Fujian Province) Municipal Bureau of Commerce, Bureau of Finance, Xia Shang Wu [2014] N° 230 (3 de septiembre de 2014).
 98. *Notice on the Application for the Sixth Batch Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund Projects*, Xiamen (Fujian Province) Municipal Bureau of Commerce, Bureau of Finance, Xia Shang Wu [2014] N° 206 (30 de julio de 2014).
 99. *Notice on Disbursing the 2013 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Xinjiang Production and Construction Corps, Second Division (Xinjiang Uygur Autonomous Region) Bureau of Finance, Shi Cai Fa [2014] N° 75 (sin fecha).

-
100. *Notice on Organizing the Application for the 2013 Jilin Province Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund Project*, Jilin Province Department of Commerce, Department of Finance (29 de septiembre de 2013).
 101. *Notice on Doing Well the Application Work of the 2012-2013 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund Projects*, Hainan Province Department of Commerce, Department of Finance, Qiong Shang Wu Mao [2013] N° 167 (15 de mayo de 2013).
 102. *Hainan Province Public Notice on the Planned 2012-2013 List of Supported Foreign Trade Common Service Platform Projects*, Hainan Province Department of Commerce (12 de septiembre de 2013).
 103. *Notice on Doing Well the Administrative Work of the 2013 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Zhejiang Province Department of Commerce, Department of Finance, Zhe Shang Wu Lian Fa [2013] N° 84 (26 de julio de 2013).
 104. *Notice on Applying for the 2013 Foreign Trade Common Service Platform Support Fund*, Fujian Province Department of Foreign Trade and Economic Cooperation, Department of Finance, Min Wai Jing Mao Ji Cai [2013] N° 44 (16 de julio de 2013).
 105. *Notice on the Administrative and Application Work of the 2013 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Hunan Province Department of Commerce, Department of Finance, Xiang Shang Mao Fa [2013] N° 29 (16 de julio de 2013).
 106. *Public Notice on the 2013 "Foreign Trade Common Service Platform" Determination Results*, Hunan Province Department of Commerce (9 de julio de 2013).
 107. *Supplemental Notice on Applying for the 2013 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund Projects*, Anhui Province Bureau of Commerce, Wan Shang Chan Han [2013] N° 11 (24 de abril de 2013).
 108. *Notice on Doing Well the Administrative Work of the 2013 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Hebei Province Department of Finance, Department of Commerce, Ji Cai Qi [2013] N° 9 (10 de abril de 2013).
 109. *Qinghai Province Opinions on the Administration and Implementation of the Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Qinghai Province Department of Commerce, Department of Finance, Qing Shang Ji Dian Zi [2013] N° 155 (14 de mayo de 2013).
 110. *Qinghai Province Department of Commerce Notice on Organizing the Application of 2013 Foreign Trade Common Service Platform Construction Projects*, Qinghai Province Department of Commerce (14 de abril de 2013).
 111. *Notice on Doing Well the Administrative Work of the 2013 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Shandong Province Department of Finance, Department of Commerce, Lu Cai Qi [2013] N° 38 (31 de julio de 2013).
 112. *Notice on Doing Well the Administrative Work of Our [Autonomous] Region 2013 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Xinjiang Uygur Autonomous Region Department of Commerce, Department of Finance, Xin Shang Fa [2013] N° 163 (21 de agosto de 2013).
 113. *Notice on Doing Well the Administrative Work of the Tianjin Municipality 2013 Foreign Trade Foreign Trade [sic] Common Service Platform Construction Fund*, Tianjin Commission of Commerce, Finance Bureau, Jin Cai Qi Er [2013] N° 9 (sin fecha).
 114. *Notice on Doing Well the Application Work of the 2013 Guizhou Province Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund Projects*, Qian Shang Fa [2013] N° 69 (2013).
 115. *Notice on Doing Well the Administrative Work of the Liaoning Province 2013 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Liao Cai Liu [2013] N° 515 (2013).

-
116. *Notice on Issuing the Administrative Measure on the Guangxi Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Guangxi Zhuang Autonomous Region Department of Finance, Department of Commerce, Gui Cai Shang [2013] N° 62 (11 de septiembre de 2013).
 117. *Notice on Doing Well the Administrative Work of the 2013 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Jiangsu Province Department of Finance, Department of Commerce, Su Cai Gong Mao [2013] N° 154 (8 de noviembre de 2013).
 118. *Notice on Doing Well the Administrative Work of the 2013 Guangdong Province Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Guangdong Province Department of Foreign Trade and Economic Cooperation, Department of Finance, Yue Wai Jing Mao Cai Zi [2013] N° 12 (17 de septiembre de 2013).
 119. *Notice on Doing Well the Application Work of the 2013 Foreign Trade Common Service Platform Construction Projects*, Longquan City (Zhejiang Province) Bureau of Commerce, Bureau of Finance (5 de septiembre de 2013).
 120. *Notice on Doing Well the Administrative Work of the 2013 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Xiaoshan District (Hangzhou City, Zhejiang Province) Bureau of Commerce (27 de agosto de 2013).
 121. *Notice on Doing Well the Application Work of the 2013 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Zhengzhou City (Henan Province) Bureau of Commerce (9 de julio de 2013).
 122. *Xuchang City Bureau of Commerce Notice on Strengthening the Work of the Foreign Trade Common Service Platform Construction*, Xuchang City (Henan Province) Bureau of Commerce, Xu Shang Wu Zi [2013] N° 7 (15 de enero de 2013).
 123. *Notice on Disbursing the 2013 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Nanyang City (Henan Province) Bureau of Finance, Wan Cai Yu [2013] N° 865 (2013).
 124. *Report on Submitting the 2013 Shaanxi Province Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund Projects*, Yan'an City (Shaanxi Province) Bureau of Commerce, Bureau of Finance, Yan Shi Shang Zi [2013] N° 83.
 125. *Wuxi City Public Notice on the Foreign Trade Common Service Platform Projects*, Wuxi City (Jiangsu Province) Bureau of Commerce, Bureau of Finance (16 de julio de 2013).
 126. *Notice on the Application Work of the 2013 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Nantong City (Jiangsu Province) Bureau of Commerce, Bureau of Finance, Tong Shang Fa [2013] N° 226 (15 de noviembre de 2013).
 127. *Kunming City (Interim) Measure on the Administration of the Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Kunming City (Yunnan Province) Bureau of Finance, Bureau of Commerce, Kun Cai Qi Er [2013] N° 103 (29 de septiembre de 2013).
 128. *Xiamen City Measure on the Administration and Use of the Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Xiamen (Fujian Province) Municipal Bureau of Commerce, Bureau of Finance, Xia Shang Wu [2013] N° 339 (22 de octubre de 2013).
 129. *Notice on Doing Well the Administrative Work of the 2013 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Qingdao City (Shandong Province) Department of Finance, Department of Commerce, Qing Cai Qi [2013] N° 34 (7 de agosto de 2013).
 130. *Notice on Doing Well the Administrative Work of the 2012 Guangdong Province Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Guangdong Province Department of Foreign Trade and Economic Cooperation, Department of Finance, Yue Wai Jing Mao Gui Cai Zi [2012] N° 18 (17 de septiembre de 2012).

-
131. *Notice on Doing Well the Administrative Work of the 2012 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Jiangsu Province Department of Finance, Department of Commerce, Su Cai Gong Mao [2012] N° 107 (29 de agosto de 2012).
 132. *Notice on Doing Well the Application Work of the 2012 Guizhou Province Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund Projects*, Guizhou Province Department of Commerce, Qian Shang Fa [2012] N° 199 (14 de agosto de 2012).
 133. *Notice on Doing Well the Administrative Work of the 2012 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Hebei Province Department of Commerce, Ji Cai Qi [2012] N° 36 (17 de mayo de 2012).
 134. *Notice on Disbursing the 2012 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Hebei Province Department of Finance, Ji Cai Qi [2012] N° 111 (sin fecha).
 135. *Notice on Plan for Applying for the 2012 Foreign Trade Common Service Platform Construction Project*, Zhejiang Province Department of Commerce, Department of Finance, Zhe Shang Wu Lian Fa [2012] N° 46 (23 de abril de 2012).
 136. *Notice on the Strengthening the Foreign Trade Common Service Platform Construction Work*, Zhejiang Province Department of Commerce, Department of Finance, Zhe Shang Wu Lian Fa [2012] N° 27 (2 de marzo de 2012).
 137. *Notice on Recruiting 2012 Foreign Trade Common Service Platform Project*, Qinghai Province Department of Commerce, Department of Finance (16 de marzo de 2012).
 138. *Beijing Municipal Commission of Commerce Reply on Disbursing the 2011 Beijing Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Beijing Municipal Commission of Commerce, Jing Shang Wu Cai Wu Zi [2012] N° 54 (2012).
 139. *Notice on Disbursing the Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Liaoning Province Department of Finance, Liao Cai Zhi Liu [2012] N° 1231 (2012).
 140. *Anhui Province Department of Finance Notice on Disbursing the 2012 First Batch Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund [Quota]*, Cai Qi [2012] N° 1592 (2012).
 141. *Notice on Disbursing the 2012 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Xinjiang Production and Construction Corps (Xinjiang Uygur Autonomous Region) Bureau of Finance, Shi Cai Fa [2012] N° 665 (sin fecha).
 142. *Notice on Application Matters [Regarding] the 2012 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Yantai City (Shandong Province) Bureau of Commerce (2 de julio de 2012).
 143. *Notice on Disbursing the 2012 Inner Mongolia Autonomous Region Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Huhehaote City (Inner Mongolia Autonomous Region) Bureau of Finance, Hu Cai Gong [2012] N° 69 (2012).
 144. *Notice on Disbursing the 2012 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Xingtai City (Hebei Province) Bureau of Finance, Xing Shi Cai Shang [2012] N° 37 (2012).
 145. *Xiamen City Measure on the Administration and Use of the Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Xiamen (Fujian Province) Municipal Bureau of Commerce, Bureau of Finance, Xia Shang Wu [2013] N° 160 (8 de mayo de 2013).
 146. *Notice on Carrying Out the Application Work of the 2011 Chongqing Municipality Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund Support Projects*, Chongqing Municipal Foreign Trade and Economic Relations Commission, Finance Bureau, Yu Wai Jing Mao Fa [2011] N° 325 (31 de agosto de 2011).

-
147. *Notice on Doing Well the Administrative Work of the 2011 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Hebei Province Department of Commerce, Ji Cai Qi [2011] N° 62 (4 de julio de 2011).
 148. *Notice on Doing Well the Application Work of the 2011 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund Projects*, Shaanxi Province Department of Commerce, Department of Finance (10 de junio de 2011).
 149. *Notice on Applying for the 2011 Qinghai Province Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund Project*, Qinghai Province Department of Commerce, Qing Shang Mao Zi [2011] N° 105 (15 de marzo de 2011).
 150. *Notice on Doing Well the Work of Administating and Using the 2011 Foreign Trade Common Service Platform Construction Special Fund*, Shandong Province Department of Finance, Department of Commerce, Lu Cai Qi [2011] N° 36 (26 de julio de 2011).
 151. *Notice on Doing Well the Administrative Work of the 2011 Guangdong Province Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Guangdong Province Department of Foreign Trade and Economic Cooperation, Department of Finance, Yue Wai Jing Mao Gui Cai Zi [2011] N° 20 (25 de agosto de 2011).
 152. *Notice on Doing Well the Administrative Work of the 2011 Foreign Trade Common Service Platform Construction Special Fund*, Zhejiang Province Department of Finance, Department of Commerce, Zhe Cai Qi [2011] N° 206 (18 de julio de 2011).
 153. *Notice on Organizing the Application for the 2011 Jilin Province Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund Project*, Jilin Province Department of Finance, Ji Cai Qi [2011] N° 503 (12 de agosto de 2011).
 154. *Notice on Organizing the Application for the 2011 Shanghai Municipality Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund Project*, Shanghai Municipal Commission of Commerce, Municipal Finance Bureau (19 de abril de 2012 [sic]).
 155. *Notice on Carrying Out the Application for the 2011 Foreign Trade Export Base Common Service Platform Construction Fund Project*, Hangzhou City (Zhejiang Province) Bureau of Foreign Trade and Economic Cooperation, Bureau of Finance (19 de septiembre de 2011).
 156. *Notice on Doing Well the Administrative Work of the 2011 Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Ningbo City (Zhejiang Province) Bureau of Foreign Trade and Economic Cooperation, Bureau of Finance, Yong Cai Zheng Wai [2011] N° 635, Yong Wai Jing Mao Mao Guan [2011] N° 60 (1° de julio de 2011).
 157. *Public Notice on the Xiamen City First Batch Foreign Trade Common Service Platform Project*, Xiamen (Fujian Province) Municipal Bureau of Trade Development (31 de enero de 2011).
 158. *Xiamen City Measure on the Administration and Use of the Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Xiamen (Fujian Province) Municipal Bureau of Commerce, Bureau of Finance, Xia Shang Wu Gui Cai [2011] N° 275 (24 de junio de 2011).
 159. *Notice on Doing Well the Use and Administrative Work of the 2011 Shenzhen City Central Foreign Trade Common Service Platform Construction Fund*, Shenzhen City (Guangdong Province) Economic Trade and Information Commission, Shen Ke Gong Mao Xin Ji Cai Zi [2011] N° 184 (9 de noviembre de 2011).
 160. *Notice on 2014 Our Province's Application Work for the Foreign Trade Promotion Policy Fund Projects*, Anhui Province Bureau of Commerce, Department of Finance (4 de abril de 2014).
 161. *Notice on Provincial Level 2014 Application Work for the Foreign Trade Promotion Policy Fund Projects*, Wuhu City (Anhui Province) Bureau of Commerce (10 de abril de 2014).

162. *Fujian Province Interim Measure on the Administration of the Trade Promotion Special Fund Use*, Fujian Province Department of Finance, Department of Commerce, Min Cai Wai [2014] N° 38 (10 de septiembre de 2014).
163. *Luoyang City Commerce Bureau Notice on the Supplemental Submission of the 2014 Foreign Trade Promotion Fund Projects*, Luoyang Municipal (Henan Province) Bureau of Commerce (14 de marzo de 2014).
164. *Several Measures on Supporting Foreign Trade Steady Growth*, Beijing Municipality People's Government Office, Jing Zheng Ban Fa [2014] N° 55 (14 de octubre de 2014).
165. *Jiangxi Provincial People's Government Office Opinions on the Implementation of the Support of the Entire Province's Foreign Trade Steady Growth*, Jiangxi Provincial People's Government, Gan Fu Ting Fa [2014] N° 37 (27 de agosto de 2014).
166. *Several Measures on Supporting Foreign Trade Steady Growth*, Beijing Municipality People's Government Office, Jing Zheng Ban Fa [2014] N° 55 (14 de octubre 2014).

Habida cuenta de que el programa de bases de demostración/plataformas de servicios comunes y las subvenciones a la exportación en el marco de ese programa, tal como figuran en los instrumentos jurídicos enumerados en las secciones I.A y I.B, son subvenciones supeditadas a los resultados de exportación concedidas a empresas situadas en China, las medidas parecen ser incompatibles con el párrafo 1 a) del artículo 3 del Acuerdo SMC, y China parece haber actuado de manera incompatible con el párrafo 2 del artículo 3 del Acuerdo SMC.

II. Programas de donaciones y para las bases de demostración subvenciones

Al parecer, China otorga subvenciones supeditadas a la exportación mediante nueve programas que conceden donaciones a las entidades que participan en el programa de bases de demostración. Como se ha indicado, China designa a una agrupación industrial de empresas de una determinada rama de producción como base de demostración, basándose, entre otras cosas, en los resultados de exportación.

Cada programa y las subvenciones a la exportación en el marco de ese programa figuran en los nueve instrumentos jurídicos respectivos *infra*, que operan en conjunción con el programa de bases de demostración (tal como figura en los instrumentos jurídicos enunciados en la sección I.A), así como cualesquiera modificaciones o medidas conexas, sucesoras, sustitutivas o de aplicación:

167. *Bao'an District Several Measures on Further Promoting Taiwanese Enterprise Transformation and Upgrading*, Communist Party of China Shenzhen City Committee Bao'an District (Guangdong Province) United Front Department (1° de marzo de 2013).
168. *Zhuhai City Measure on the Administration of Expanding Import Special Supporting Funds*, Zhuhai City Science and Technology Department, Zhuhai City Bureau of Finance, Zhu Ke Gong Mao Xin [2012] N° 114 (9 de octubre de 2012).
169. *Dabu County Preferential Measure on Accelerating the Ceramics Industry Development*, Dabu County (Meizhou City, Guangdong Province) People's Government, Bu Fu Ban [2012] N° 84 (5 de septiembre de 2012).
170. *Foshan City Nanhai District Measure for Promoting Brand Strategy and Indigenous Innovation Assistance and Rewards*, Nanhai District (Foshan City, Guangdong Province) People's Government, Nan Fu [2012] N° 85 (24 de febrero de 2012).
171. *Longhua New District Several Measures on Accelerating the Promotion of Industrial Transformation and Upgrading*, Longhua New District (Shenzhen City, Guangdong Province) Economic Services Bureau (28 de agosto de 2012).

172. *Make Robust Institutional Systems and Accelerate Promotion and Implementation to Create Poultry Foreign Trade Transformation and Upgrading Demonstration Bases*, Zhucheng City (Shandong Province) Bureau of Commerce (14 de enero de 2013).
173. *Weifang City 2012 Support Foreign Economic and Trade Development Policies*, Weifang City Bureau of Finance, Weifang City (Shandong Province) Bureau of Commerce, Wei Cai Qi [2012] N° 73 (5 de mayo de 2012).
174. *Tai'an City Twelfth Five-Year Financial Resources Construction Policies Guideline*, Tai'an City (Shandong Province) Financial Resources Construction Leading Small Group Office, Tai Cai Yuan Ban [2012] N° 4 (16 de abril de 2012).
175. *Wenzhou City People's Government Several Opinions on Promoting Foreign Trade Growth*, Wenzhou City (Zhejiang Province) People's Government, Wen Zheng Fa [2012] N° 63 (11 de julio de 2012).

Habida cuenta de que cada programa y las subvenciones en el marco de ese programa, tal como figuran en los instrumentos mencionados *supra*, son subvenciones supeditadas a los resultados de exportación concedidas a empresas situadas en China, las medidas parecen ser incompatibles con el párrafo 1 a) del artículo 3 del Acuerdo SMC, y China parece haber actuado de manera incompatible con el párrafo 2 del artículo 3 del Acuerdo SMC.

* * *

En consecuencia, los Estados Unidos solicitan respetuosamente, de conformidad con el artículo 6 del ESD y el párrafo 4 del artículo 4 del Acuerdo SMC, que el Órgano de Solución de Diferencias ("OSD") establezca un grupo especial, con el mandato uniforme previsto en el párrafo 1 del artículo 7 del ESD, para que examine este asunto. Con arreglo al párrafo 4 del artículo 4 del Acuerdo SMC, el grupo especial se establecerá inmediatamente, salvo que el OSD decida por consenso no establecerlo.
